

entrepreneur de la independencia,
 sucesor de Bolivar, y propagador
 de la sana y critica instruccion,
 cuanto mejor habria sido que hubiesen
 respetado su persona, evitandole el
 pesar de verse ultrajado y perseguido
 con lo que amargaron los ultimos dias
 de su prolongada existencia.

Alla le habran llegado á V. noticias
 de los notables acontecimientos del año
 presente, siendo los mas notables la
 muerte del incomparable Pio IX y su
 inmediato remplazo con la eleccion
 de Leon XIII. En todas partes y aun entre
 los protestantes han sido generales los
 elogios del difunto Pontifice a gloria
 memoria, y el nuevo se considera
 como el personaje mas digno en quien
 el conclave haya podido fijarse.
 Los unicos dos documentos importantes
 que hasta la fecha se han publicados
 han sido el ~~edicto~~ *de* *San Fernando*

[illegible]

101

Panama Agosto 27 de 1878.
Sr. D. Manuel M^a Mosquera
Popayan.



Mi muy estimado Tio

He tenido el gusto de recibir su amable cartita del 7 de este, anunciandome que los S^{rs}. Rodas y Otero de la Buena Ventura, desian de remitirme seiscientos pesos en oro, para que con dicha suma comprara una de cambio sobre Paris, y la remitiera a los S^{rs}. Maliano y Xavier 53. rue Hauteville.

Con mucho gusto habria cumplido con esta recomendacion, asi como cumplire con toda aquella que Ud. tenga abien encomendarme; pero al mismo tiempo en que recibí la de Ud., los S^{rs}. Rodas y Otero me enviaron una carta anunciandome: que no me mandaban los 600. porque los habian remitido, antes de recibir la orden, a Popayan.

No creo demas manifestar a Ud. que el cambio sobre Londres está en esta, a 14% de premio; asi, si Ud. puede conseguir oro en Londres mas el remiteito directamente de Buena Ventura o de esta. Tambien obtienen buen precio las letras sobre New York aunque no tanto en proporcion 16%. Estos precios son nominales pues no se encuentran.

La carta para los S^{rs}. Maliano y Xavier, siguirá por proxima oportunidad.



La muerte de mi inolvidable tío Joaquín, si
la supe han ya algunos meses; y escribí a Genaro
Martínez, dándole el pésame, a él y a Cuchín; y le
encargué mi saludos a Ud y a tío Juanas, y le mani-
festar la parte que tomaba en su dolor: que ya
mas tarde esperaba escribir a Ud; pero desgracia-
damente he tenido muchos enfermos, y tuve que
irme a una de mis haciendas donde permaneci
unos dos meses. Cuanto a la muerte de tía
María Manuela no he tenido noticia de ella, ya
lo siento aunque todos tenemos que pagar este tributo
al cielo y segun he sido informado sus dias eran
ya muy tristes en este mundo así para ella ha sido
un descanso Que Dios haya tenido en cuenta sus
sufrimientos y le haya dado un buen lugar en el
otro son mis deseos.

Le pego Ud la bondad de saludarme muy
afectuosamente a tía Pepita, y dígamele Ud que
aquel a quien ella llamaba Javier inspiro la
recuerdo constantemente y le desea toda clase
de felicidad.

Margarita me encarga saludar a Ud en compañía
de tía Pepita e igualmente lo hacen Manuel
y Juanita.

Su afmo sobrino y amigo

L. Hurtado.





1878
H. A. H. H. H. H.
H. A. H. H. H. H.
H. A. H. H. H. H.
H. A. H. H. H. H.





Paris 6 de Octbre de 1898

193

Señor D. Manuel M^{re}. Morquera
Popayan

Mi muy querido tío y compadre:

Con un sentimiento participando
igualmente de placer y de pena he
leído su muy afectuosa carta del 9
de Agosto, fechada en San Tridre, donde
en la soledad del campo, p^{er} a la vez
tan abandonado en naturales encuentros,
se encontraba D. refugiado, huyendo
de la aflictiva soledad en que ha
quedado la desventurada Popayan,
con la ausencia forzada de todas las
personas que la permanencia ha obligado
a emigrar, y la desaparición natural
de sus tres hermanos.

Ya sabía yo por carta de Paula
que tía. Bonnetita, después de tanto
tiempo de suprimientos y casi agonía
constante, había descanado en el
Señor; y si debemos sentir esa nueva
perdida, p^{er} otra parte su existencia

era, y en tan dolorosa hora para sus
mismas hijas, que bebemos mas bien
agradecer a Dios ^{por} haber puesto termino
a sus prolongados padecimientos, y
tambien ^{por} haber librado a esa madre
tan amorosa del conocimiento de la
prematura muerte de su predilecto
hijo, que la precedió en la bienaventuranza
con la distincion de Consejero de la J^a.

Muchos he considerado a las primas
en tan dura hora, si quieran suplico
a V. de mi sentido porame de mi
parte, como tambien a Camila y M. M^{as}.

Bien persuadido he estado de toda la
afliccion en que heben encontrarse D^{ya}
Pepita, despues de tantos golpes, y mas
particularmente con la desorganizacion
social de la republica, y el completo
tormento en ideas morales y religiosas;
y el tenor de su carta ha venido a
confirmar mi persuacion, de que no
me acrobola de fe, y confianza absoluta.

en la misericordia divina, encontrarla
 V. todo consuelo, y el remedio único p.
 los suprimidos mas bien morales
 que físicos p. que ha perdido V. en los
 últimos dos años. Como es natural
 está V. edificado con el ejemplo que,
 como tantos de los parientes q. ha visto
 V. desaparecer, no han dejado ultimamente
 ni un recuerdo olvidado y exultante nada, y
 sus hermanos que la han seguido; y
 se prepara V. igualmente a responder
 a la llamada del juez supremo,
 cubierto de los requisitos que nuestra
 Santa Religión ordena a todo buen
 cristiano. Pero a la vez trata V. de dejar
 cumplidas también las exigencias
 humanas que su testamento legal
 en el cual, me dice V., se debía figurar
 mi nombre, como uno de sus albaceas,
 lo que mi denuncia ha contrariado.
 Debo agradecer a V. esta muestra de
 confianza y manifestarle



cuanto apesto habria aceptado tal
cargo si me hubiesen encontrado en
estado de desconfianza; y confiso el
Dios prolongara sus dias hasta la
edad de mi hermano mayor. Regrese
que lagrimas de ternura han corrido
de mis ojos al saber que ab estompa
V. su ultima voluntad con deya V.,
a mi y a mi ahijado Nicolas, distinguido
con recuerdos especiales, aunque no
necesitaban una nueva prueba
del amor que V. nos profesa y del
cual esta V. tan bien correspondido.
Siento que no pueda V. ver a mi
ahijado ya formado, como esta, con
ella la preferencia, nato afable, y
consagrado al trabajo, aunque, lo que
gana en el destino que desempeña
solo le alcanza para vestirse y tener
algo de pocket money.

Como V. tan piamente observa
el dolor mas fuerte y duradero
mitiga

al do menor inseguridad y paragers,
 y por eso lo que mas abierta a V. es la
 brutal persecucion de que es victima,
 en esa miserable republica, la
 Religión Católica. Ciertamente que no
 debemos desconfiar, pues el Divino
 suocro auguró a sus discipulos que
 no prevalecerian contra ella las puertas
 del Infierro. Pero aun a pesar de lo
 lucida ocurrencia del pontificado de Leon
 XIII, parece que, antes de llegar a Floren-
 cia el vicario y tranquilo, aun tiene
 que pasar por tormentos y bonacas.
 Es cierto que debido a la benevolencia
 iniciativa del Santo Padre, del lado
 de Monacismo aclaro el horizonte;
 pero en Italia el radicalismo
 dominante ha correspondido con
 nuevos atentados a las devociones
 afectivas del nuevo Pontifice, entre
 otros, la supresion de las escuelas
 de Florencia, negativa



reconocer a' los nuevos Arzobispos de
de Napolé y Obispo de Chieti, además
de otros actos de hostilidad a' la Santa
Sede. Pero lo mas afflictivo es que
en esta britanissima Provincia,
patria de San Luis, Juana de los Rios
y San Vicente de Paul, parece haberse
nacido como sur-tout d'arde el pretexto
de guerra al clericalismo, una cruzada
contra las congregaciones y ordenes
religiosas, y contra las instituciones y
establecimientos de educacion
religiosa. V. conoce la antigua
pretension de inducción laïque
en las escuelas y colecciones del Estado
y Municipales, pues simpliendo
la idea, como lo ha dicho Garibaldi
en un famoso discurso de Roma,
y lo repiten los periodicos y corifeos
del Radicalismo, se completa el
establecimiento de la verdadera
República es preciso que desaparezcan



de su territorio las ordenes religiosas;
 que la instrucción sea gratuita,
 obligatoria y laica, y que solo
 el Estado pueda conferir grados
 académicos. Parece que solo se pueden
 obtener mayorías en el Senado con la
 próxima renovación de la tercera parte
 de los Senadores amovibles. Se llevar
 á efecto este mismo proyecto, al cual
 se agrega el de la supresión del
 presupuesto de culto, cambio del
 personal de la Magistratura, y otros
 del programa radical. Adonde se
 detenga el espíritu de la revolución
 solo Dios sabe, y no nos queda mas
 que esperar en que el viento se ponga
 á favor, y cruténido á Stila,
 decir tambien al nuevo genio de batallas
 detente: de aqui no pasaras.

Aun cuando sea por los periodicos
 que lleguen á las manos de V. y
 de noticias, y el boletín de V. en



de lo mas notable que para en este
 mundo de movimiento, y de lucha
 entre los intereses encontrados. A
 fines del mes se clausurara la sesion
 se reabriran las sesiones de la Camara
 legislativa, y veremos de que modo
 concluirá este año de 78 que ha
 dado bastante alimento a la historia.

Carmen, Nicolas, Rafael y Josefa
 conservan los vivos recuerdos
 de U. y de Pepita, a quien saludan
 muy afectuosamente. De Ana
 y familia que viven en
 actualmente en Paris y Tarras
 le heido su encargo tambien
 que conserve a sus fincas memoria
 de Marcelita no le he visto.

Cancayo cruza el pecho abrazo
 de su amantísimo cobrin
 y compaña su amor lo olvida

Vicente

107
Paris 14 de Enero del 879

Señor W. Manuel M^a Morquera

Popayan

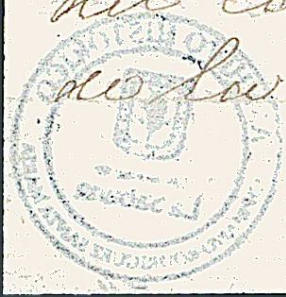
Mi muy querido tío y consuegro:

Al comenzar el nuevo año es que
hemos entrado, hubiera deseado no
tener más que dirigir a V. en union de
Peputa, mis afectuosas felicitaciones,
y manifestar a V.V. cuanto lo hemos
recordado en estos dias que durante
tantos años acostumbrabamos reunirnos.
Pero una ^{perdida} nueva ^{perdida} sufre nuestra
familia durante el año que ha
concluido, con la muerte del tío Tomas,
y así me contrasta de verlo, en el que
acompañó a V. muy sinceramente.
Estoy seguro que V. ha sentido una
gran pena al ver desaparecer al
ultimo de sus hermanos, y su dolor
debe ser mayor al considerar que
sus hermanos no hayas alcanzado a
reconciliarse con tío Tiberio,



de emprender su terrible viaje, cuyo
termino es presentarse al juez supremo,
a dar cuenta de sus obras en esta
tierra, y ser juzgado segun el merecimiento
de cada uno. Pero a nosotros no nos es
dado secundar lo que esta reservado
a la Divina sabiduria, y solo se nos
ha ocurrido que ^{o bien que} el cristiano viva en
el ultimo instante de su existencia
un verdadero arrepentimiento de sus
culpas p^a alcanzar el perdón. Confie
p^a tanto en que el alma del difunto
fuerente haya encontrado en la
misericordia Divina compasion p^a
sus extravios, y que hayan sido oidas
las suplicas que todos sus deseos ~~hayan~~
dirigido al Trono Celestial p^a el socorro
de su alma.

En su ultima manifestacion
que habia ido a buscar la soledad
del campo, huyendo de la soledad
de las ciudades cuanto mas pronto



debe ser ahora p^{ra} V. la residencia en esta
ciudad abandonada p^{ra} todos los
parientes y amigos, cuya sociedad
era p^{ra} V. un consuelo. Sin embargo
encuentra V. el mayor de estos en esa
actividad p^{ra} de donde emana la esperanza
en la vida futura, que fortifica la caridad
de que esta V. provisto; y el cristiano que
encierra estas tres virtudes en su corazón
sufre todos los pesares que sobrevengan con
resignación y valor. Su sobrino, compañero
y amigo debe estarlo acompañar.

Pero que no deje V. de leer algunos
papeles públicos y estar poco o más
menos al corriente de lo que se pasa en
este mundo de movimiento. Acá habra
tenido V. conocimiento de los atentados
contra la vida del Emperador de Alemania,
y después contra el hijo del Re' George III
y el joven príncipe de Belgium, que tanta
alarma han causado a todos los reyes.
Aquí en Francia no hai tentativas



contra la existencia del Presidente, y he todos
decido que las elecciones han demostrado
que el sufragio Universal está del lado de
la Republica, lo que tambien ha adoptado
la eleccion de los delegados y renombra los
Senadores renovables. Pero lo que aflige es
ver la crecida del radicalismo contra
toda clase de educacion religiosa, que se
enfuerzan en desterrar de las escuelas
comunales, y pretenden suprimir hasta de
los establecimientos libres, con el proyecto de
instruccion gratuita, obligatoria y laica,
y derecho exclusivo al Estado y a los
grados Universitarios. Desde que grita
Gounbert: le cléricisme, voilà l'ennemi han
comenzado los Prefectos en algunos departamentos
y los Concejales Municipales en varias ciudades a
expulsar a los institutos e institutricas
congreganistas, y no tardara la expulsion de las
hermanas de caridad de los hospitales. El
partido dominante no quiere que en
ningun establecimiento publico, se reconozca
una religion, y tal vez que se nombre a Dios.

y es tanta la unanimidad contra toda
 congregacion, que ha anegado al Figue,
 que vino de los colegios municipales de Paris,
 donde acostumbraban las Potter saurs des
pauvres, es decir, a recoger los robados
 del dia, con la que hacian como escuta
 porciones de "sus" hijos, les dijeron que no
 volveran mas. Los hecharon los que son
 filantropos, expresaron su opinion a la
 caridad cristiana, y sin embargo se ha
 llegado a corromper los ninos a tal punto,
 y a alucinarse tanto, que a los curtos
 de semejantes malignidades a gozar
 obispos, cabildos, congresos, departamentos,
 representantes a la Camara y Senadores.
 Pero deban saber que de la maldad
 misma del mal resultara el remedio.

Esta ahora en cita el Sr. Sr. Francisco
 como tambien Bolivia, que recordan
 siempre a U. y a Pefita y me encargan
 que los salude. Han muerto Mme
 de Lefevre, una pobre y retirada,



anti' al entierro de M^{re} Coe que ha
pasado p^a una agonía de 20 meses, casi
en la miseria. A Marcela lo vi en
casa de S^{ra} Ana. Esta muy vieja; p^a aun
tiene el carácter de Minnie de Niagara
en Londres, Bruselas y Roma.

Barbara recibió en diez y cinco una carta
de Pepita que contestara p^a otros correos;
juntamente saludamos muy afectuosamente
como lo hacen también Nicolás, Rafael
y Josefita. Todos envían a U. las más
especivas memorias.

Antes de concluir renuevo mis votos p^a
que, con buena salud, veáis volver U. en
en el año nuevo p^a y socios como también
principios de nuevo en la situación de
era pobre Patricia tan desorganizada,
y que tanto necesita el poderoso auxilio
de los brazos de Dios.

Se acuerda siempre y con mucho
que nunca lo olvida.

Vicente



110

Popayan Junio 6 de 1879.

Sr. D. Manuel M. Mosquera.
Pte.

Mi querido tío:

Lleno de vergüenza
estoy por no haber podido es-
tar en su casa el 1º con el
trimestre del arrendamiento
de Genagras como lo he echo
siempre.

Hoy le dirijo a Ue. ésta
i lo mismo hago a mi ma-
drina Paula, suplicándoles
disimulen ésta falta involun-
taria, pero ya Ue. ve las cir-
cunstancias, no he podido ven-
der finca alguna para ser
cumplido, como lo he echo en
los otros trimestres, pues Gene-
gra no meda con que pa-

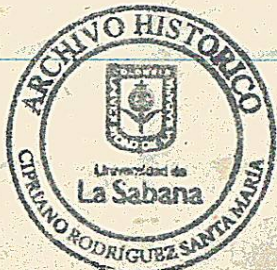
gar, i no me han manda-
do un dinero del valle, pero
me voi go lo mas pronto posi-
ble para traerlo i cumplir con
el, i sino pagare' los dos tri-
mestres juntos pues asi me
lo manifesto mi madrina
q' cuando tuviera algun atra-
so, pagara el semestre.

El suplico me ponga
a los pies de tia Pepita i
mande a su afino sobrino

J. J. Chelada

Journal of
the

of the



1879

D^{no} J. J. Arbolde
Juniob.
C-11 el 9

A dar aviso á
mi sobrina Paula
el martes 16 -





112

Genagra, 12 de Nbre del 879.

Sr. D. Manuel M. Mosquera.

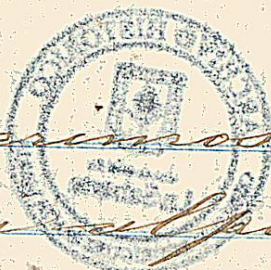
Pajayan.

Mi estimado tío:

Ayer tuve el placer de recibir la de Ud, la que tiene por objeto cumplir con una recomendacion de mi madrina Paula.

Tengo mucho placer en contestar a Ud. manifestandole que no es cierto el informe que le han dado a mi madrina y le me razon en no confiar de la exactitud de dicho informe, por que ella me conoce demasiado.

Hace unos pocos dias q vino el Sr. Camilo Valdez mandado por el Dr. Otero, con el mismo objeto, de impedir el camino real desde



Camada Pulumito, reversiones
todos los pasos que han el po-
turo de Pulumito de dicho pue-
blo i los encontramos bien ban-
queados que no se puede pasar
a Caballo. Tambien se manifes-
ta al Sr. Valdez que como impe-
dia ya la servidumbre de via, q^e
tiene esta finca i la de Bonal-
cuzar, desde tiempo inmemorial;
hoy tiene Genagra de arriba
como cuatro interesados i estos
viener, o mandan sus repundien-
tes a la hora que quieren.

Esta misma finca tiene muchos
animales ajenos, particularmente
el potrero de Pulumito que esta
reducido a caballerias, como im-
pido a sus dueños que entren?

En tiempo del Dr. Olano, que
el vestia todas las fincas, seria
facil impedir la entrada de

otras personas á ellas, pero hoy
que estan arrendadas, imposible.

Es extraño de mi madrina
que siendo yo el único respon-
sable á cualquier novedad que
ocurra, no se dirija á mi pidién-
dome informe ó dandome órden
pues tiene derecho á ello como
dueña de esto, i no que lo hace
á otros, i mandar á Valdez con
órdenes, como que yo fuera un
mayordomo dependiente de él;
i no le parece á Vb. que esto no
es lo corriente? Al Sr. Valdez le
hice pasar toda la finca i
casa para que me hiciera
el favor de dar un informe de
tallado i veridico del estado
de la finca, pero dudo lo haya
hecho por que creo él está intere-
sado; pero Vb. puede hacerle
i ojala Vb. pudiera venir



clia á frasearse, y le llevaria
caballo para que produjera de
un á mi madrina, yo lo vi.

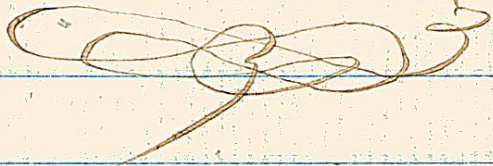
Le dire á V. que todos estos
informes tienen su objeto, y el
del camino real, no es otra cosa
sino por que he permitido al Dr.
Sánchez entrar al potrero de Lu
sumo dejar sus caballos en la
chamba y pasar á la Iglesia
á decir misa, favor que me pi
dis por el mal tiempo y lo ma
lo de los caminos, y conveni
que no crei perjudicial, una
vez que los mismos dueños
permitieron poner puente de
á caballo para el tiempo de las
peregrinaciones del P. Viot, cosa
que si hera perjudicial y que
yo no habia podido consentir.
Ya me he alargado mucho
en esta contestacion que podia



haber sido de pocas palabras
pero he querido explicar a Vd.
como son las cosas para que
así lo haga a mi madrina.

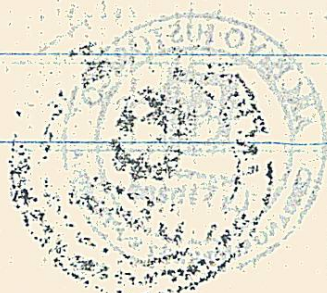
Pense ir personalmente a con-
testarle a Vd. pero estoy ator-
ado, justamente blanquean-
do la casa para en el caso
que tenga que entregar la
finca, por que mi madrina
me debe contestaciones i no he
recibido ninguna de ella.

Con Cristina i mis chicas
saludamos a tía Pepita
i yo como siempre me sus-
cribo su afino sobrino. U.S.

F. P. Abolledo Ag




100





1879

Nov 4

Fran^{co} J. A. B. C.

